

2015

Divisione Antipollution INDUSTRIAL AIR TREATMENT



DIVISION INDUSTRIE ANTIPOLLUTION
INDUSTRIAL DIVISION ANTIPOLLUTION
INDUSTRIESEKTOR ANTIPOLLUTION
SECTOR INDUSTRIAL ANTIPOLLUTION

1958 - 2013
55th ANNIVERSARY
CORAL
ANTIPOLLUTION SYSTEMS

KW

Potenza
Puissance
Power
Motorstärke
Potencia

m²

Superficie filtrante
Surface filtrante
Filtering surface
Filterfläche
Superficie filtrante

m³/h

Portata massima
Débit max
Max air flow
Max Luftleistung
Caudal Max

c.f.m

Portata massima
Débit max
Max air flow
Max Luftleistung
Caudal Max

H

Altezza (mm)
Hauteur (mm)
Height (mm)
Höhe (mm)
Altura (mm)



Lunghezza (mm)
Longueur (mm)
Length (mm)
Länge (mm)
Ancho (mm)



Modularità (mt)
Modules (mt)
Modularity (mt)
Modularität (mt)
Modularidad (mt)



Diametro (mm)
Diamètres (mm)
Diameter (mm)
Durchmesser (mm)
Diametro (mm)



Peso carboni attivi
Poids charbons actifs
Activated charcoal weight
Gewicht Aktivkohle
Peso carbón activo



Numero bracci
Nombre de bras
Arms number
Anzahl Arme
Numero de brazos



Numero manichette filtranti
Nombre de manches filtrantes
Filtering sleeves number
Filterschläuche
N° mangas filtrantes



Numero cartucce filtranti
Nombre de cartouches filtrantes
Filter cartridges number
Filterpatronen
N° cartuchos



Numero cartucce filtranti ovali
Nombre de cartouches filtrantes ovales
Oval filter cartridges number
Ovale Filterpatronen
N° cartuchos de filtración ovalado



Filtro elettrostatico
Filtre électrostatique
Electrostatic precipitator
Elektrostatischer Filter
Filtro electroestático

**3 FILTRI CARRELLATI E PORTATILI
GROUPES FILTRANTS MOBILES
PORTABLE & WHEELED COLLECTORS
FAHRBARE ABSAUGGERÄTE
FILTROS MOVILES Y PORTATILES**

**5 FILTRI PER L'INDUSTRIA ELETTRONICA
FILTRÉS POUR L'INDUSTRIE ELECTRONIQUE
FILTERS FOR ELECTRONIC INDUSTRY
FILTERGERÄTE FÜR DIE ELEKTRONIKINDUSTRIE
FILTROS PARA LA INDUSTRIA ELECTRONICA**

**6 BANCHI ASPIRANTI
TABLES ASPIRANTES/PONÇAGE
DOWNDRAFT BENCHES
SCHLEIFTISCHE
MESAS DE LIJADO**

**7 FILTRI PER IMPIANTI CENTRALIZZATI
FILTRÉS POUR INSTALLATIONS CENTRALISÉES
FILTER UNITS FOR CENTRALIZED SYSTEMS
FILTER FÜR ZENTRalanLAGEN
FILTROS PARA INSTALACIONES CENTRALIZADAS**

**10 FILTRI PER FUMI E NEBBIE OLEOSE
FILTRÉS POUR FUMÉES ET BROUILLARD D'HUILE
OIL MIST AND FUMES COLLECTORS
EMULSION- UND ÖLNEBELABSCHIEDER
FILTROS PARA HUMOS Y NEBLINAS DE ACEITE**

**11 COMPONENTI PER IMPIANTI DI ASPIRAZIONE
COMPOSANTS POUR INSTALLATIONS D'ASPIRATION
COMPONENTS FOR SUCTION SYSTEMS
KOMPONENTEN FÜR ABSAUGANLAGEN
COMPONENTES PARA INSTALACIONES DE ASPIRACIÓN**

**13 COMPONENTI E ACCESSORI
COMPOSANTS ET ACCESSOIRES
COMPONENTS & ACCESSORIES
KOMPONENTEN UND ZUBEHÖRTEILE
COMPONENTES Y ACCESSORIOS
EJEMPLOS DE INSTALACIONES**

**15 FILTRI A COMPONENTI ATEX
ATEX: FILTRES ET COMPOSANTS
ATEX COMPONENTS AND FILTERS
ATEX-FILTER UND -KOMPONENTEN
COMPONENTES Y FILTROS ATEX**

**19 CABINE
CABINES
CABINS
KABINEN
CABINAS**

**21 ESEMPLI DI INSTALLAZIONI
EXEMPLE D'INSTALLATION
INSTALLATION EXEMPLE
EINSATZBEISPIELE
EJEMPLOS DE INSTALACIONES**



ASPIRAZIONE FUMI/VAPORI
ASPIRATION DES FUMÉES, VAPEURS
FUMES/VAPOURS SUCTION
ABSAUGUNG VON RÄUCHEN/DÄMPFEN
ASPIRACIÓN DE HUMOS Y VAPORES



ASPIRAZIONE POLVERI
ASPIRATION DES POUSSIÉRES
DUSTS SUCTION
STAUBABSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE POLVOS



ASPIRAZIONE NEBBIE D'OLIO
ASPIRATION DES BROUILLARDS D'HUILE
OIL MIST SUCTION
ÖL- UND EMULSIONSNEBELABSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE ACEITES



Disponibile anche **ATEX COMPLIANT**
Aussi disponible **ATEX COMPLIANT**
Also available **ATEX COMPLIANT**
Auch verfügbar **ATEX COMPLIANT**
También disponible **ATEX COMPLIANT**



Disponibile anche **ATEX**
Aussi disponible **ATEX**
Also available **ATEX**
Auch verfügbar **ATEX**
También disponible **ATEX**



Disponibile anche con certificazione **DGV TEST / GS H3**
Aussi disponible avec certification **DGV TEST / GS H3**
Also available with **DGV TEST / GS H3** certification
Auch verfügbar mit Zertifizierung **DGV TEST / GS H3**
También disponible con certificación **DGV TEST / GS H3**



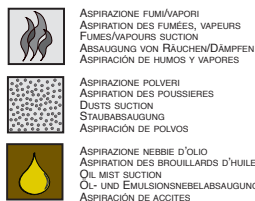
THINK
different



LOOK
different



WORK
different



FILTRI CARRELLATI E PORTATILI
GROUPES FILTRANTS MOBILES
PORTABLE & WHEELED DUST COLLECTORS
FAHRBARE ABSAUGGERÄTE
FILTROS MOVILES Y PORTATILES



CLEANGO - CLEANGO WALL



1



1

KW

1,1

m³/h

1400

c.f.m

820



CLEANING DF



1 / 2



1 / 2

KW

0,55 / 0,75 / 1,1 / 2,2

m³/h

1400÷2300

c.f.m

820÷1350



JETCLEAN DF



1 / 2



1 / 2

KW

0,55 / 0,75 / 1,1 / 2,2

m³/h

1400÷2300

c.f.m

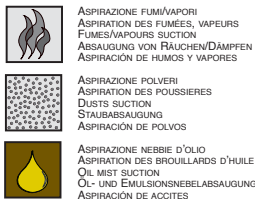
820÷1350



GRINDEX DF / GRINDEX DF JET			IPERJET DF-R		
					
	1 / 2		1 / 2		1 / 2
					4
KW	0,75 / 1,1 / 2,2		KW	2,2 / 3	
m³/h	1450 / 1880 / 2280		m³/h	2200 / 3000	
c.f.m	850 / 1100 / 1350		c.f.m	1300 / 1800	



EUROFILTER			EUROFILTER H3		
					
	24÷60		10,8÷27		24÷60
kW	3÷7,5		kW	3÷9,5	
m³/h	1800÷6000		m³/h	1800÷6000	
c.f.m	1050÷3550		c.f.m	1050÷3550	



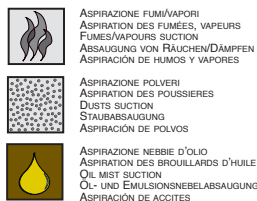
FILTRI PER L'INDUSTRIA ELETTRONICA
FILTRES POUR L'INDUSTRIE ELECTRONIQUE
FILTERS FOR ELECTRONIC INDUSTRY
FILTERGERÄTE FÜR DIE ELEKTRONIKINDUSTRIE
FILTROS PARA LA INDUSTRIA ELECTRONICA



PROBIS/A & PROBIS/C	
Ø	55÷65
mt	0,7÷1,0



OLISMOKE		SERIE F	
			1
W	75	KW	0,075 - 2,2
m³/h	260	m³/h	140÷1200
c.f.m	150	c.f.m	80÷700



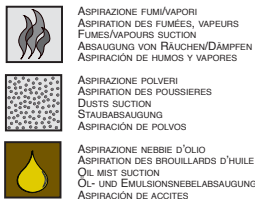
BANCHI ASPIRANTI
TABLES ASPIRANTES / PONÇAGE
DOWNDRAFT BENCHES
SCHLEIFTISCHE
MESAS DE LIJADO



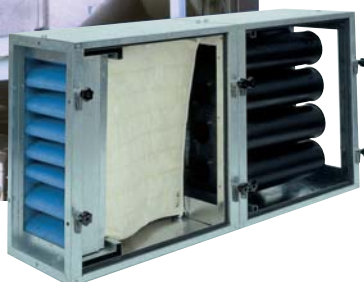
	BSX+TOTEM		BS		POLIEX
KW	1,1	KW	1,5 / 2,2 / 3	m³/h	4000 / 5000 / 6000
m³/h	2000	m³/h	2000 / 3000 / 4000	c.f.m	2354 / 2943 / 3531
c.f.m	1200	c.f.m	1200 / 1800 / 2350		1500÷2500
	1500		1000÷2500		



	POLIWELD		POLIJET DF
KW	2,2 / 3 / 4,0	KW	2,2 / 3 / 4
m³/h	4000 / 5000 / 6860	m³/h	4000 / 5000 / 6860
c.f.m	2350 / 2950 / 4050	c.f.m	2350 / 2950 / 4050
	1500÷2500		1500÷2500



FILTRI PER IMPIANTI CENTRALIZZATI
FILTRES POUR INSTALLATIONS CENTRALISÉES
FILTER UNITS FOR CENTRALIZED SYSTEMS
FILTER FÜR ZENTRALANLAGEN
FILTROS PARA INSTALACIONES CENTRALIZADAS



	CLEAN CARBO		KUBO		ECOFIL
m³/h	1500÷30000				1
c.f.m	880÷17650				
(CARBO) Kg 20÷400 lb 44÷882		Kg 401÷7646 lb 884÷16856			



	IPERJET DF 4- 6-9		IPERJET DF MAX 9-12
	4 / 6 / 9		9 / 12
KW	2,2÷7,5	KW	7,5÷18,5
m³/h	2200÷6500	m³/h	6500÷14000
c.f.m	1300÷3850	c.f.m	3800÷8250

IND

FILTRI PER IMP
FILTRES POUR INSTA
FILTER UNITS FOR C
Filter
FILTROS PARA INSTA



 	IPERJET DF TOWER	 VOLUMETRICI 
	6 / 9	 m³/h 10000÷30000
KW	4 / 7,5	 c.f.m 5900÷17650
m³/h	4000 / 6500	
c.f.m	2350 / 3850	

HIGH VACUUM FILTER



Disponibile anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX

HIGH VACUUM WATER FILTER



Disponibile anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX

 	PULSOTRONIC	  VENTURI
	1	
KW	3÷7,5	 KW 4÷30
m³/h	260÷620	 m³/h 1000÷10000
c.f.m	150÷370	 c.f.m 600÷5900



ASPIRAZIONE FUMI/VAPORI
ASPIRATION DES FUMÉES, VAPEURS
FUMES/VAPOURS SUCTION
ABSAUGUNG VON RAUCHEN/DÄMPFEN
ASPIRACIÓN DE HUMOS Y VAPORES



ASPIRAZIONE POLVERI
ASPIRATION DES POUSSIÈRES
DUSTS SUCTION
STÄUBSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE POLVOS



ASPIRAZIONE NEBBIE D'OLIO
ASPIRATION DES BROUILLARDS D'HUILE
OIL MIST SUCTION
ÖL- UND EMULSIONSNEBELSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE ACEITES

FILTRI PER IMPIANTI CENTRALIZZATI
FILTRES POUR INSTALLATIONS CENTRALISÉES
FILTER UNITS FOR CENTRALIZED SYSTEMS
FILTER FÜR ZENTRalanLAGEN
FILTROS PARA INSTALACIONES CENTRALIZADAS



Disponibile anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX



Disponibile anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX

EUROFILTER VS		AIRALT		AIRALT/M	
	54 / 60		4÷45		19÷301
KW	5,5 / 7,5				
m³/h	4500 / 6000	m³/h	1500÷52650	m³/h	1500÷45500
c.f.m	2650 / 3550	c.f.m	880÷31000	c.f.m	880÷26800
m²	24,4 / 27	m²	19÷675	m²	11÷350



Disponibile anche ATEX COMPLIANT
Aussi disponible ATEX COMPLIANT
Also available ATEX COMPLIANT
Auch verfügbar ATEX COMPLIANT
También disponible ATEX COMPLIANT



Disponibile anche ATEX COMPLIANT
Aussi disponible ATEX COMPLIANT
Also available ATEX COMPLIANT
Auch verfügbar ATEX COMPLIANT
También disponible ATEX COMPLIANT

AIRCOMPACT		AIRCOM	
	6÷64		36÷360
m³/h	3600÷70000	m³/h	1700÷52903
c.f.m	2100÷41200	c.f.m	1000÷31150
m²	65÷1000	m²	13÷407



ASPIRAZIONE FUMI/VAPORI
ASPIRATION DES FUMÉES, VAPEURS
FUMES/VAPOURS SUCTION
ABSAUGUNG VON RAUCHEN/DÄMPFEN
ASPIRACIÓN DE HUMOS Y VAPORES



ASPIRAZIONE POLVERI
ASPIRATION DES POUSSIÈRES
DUSTS SUCTION
STAUBSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE POLVOS



ASPIRAZIONE NEBBIE D'OLIO
ASPIRATION DES BROUILLARDS D'HUILE
OIL MIST SUCTION
ÖL- UND EMULSIONSNEBELABSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE ACEITES

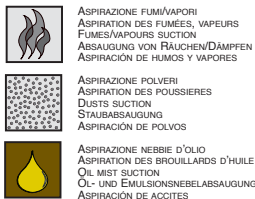
FILTRI PER FUMI E NEBBIE OLEOSE
FILTRES POUR FUMÉES ET BROUILLARD D'HUILE
OIL MIST AND FUMES COLLECTORS
EMULSION- UND ÖLNEBELABSCHIEDER
FILTROS PARA HUMOS Y NEBLINAS DE ACEITE



	NOIL		OIL STOP		OIL STOP/M
	1		1		
KW	0,75 / 1,5	m³/h	1315÷3600	m³/h	8000÷24000
m³/h	600÷2600	c.f.m	770÷2150	c.f.m	4700÷14200
c.f.m	350÷1550				



 	OIL STOP NEXT		 	EF/OIL-SMOKE		 	SNEB
KW	1,1÷11	 1÷5	m³/h	2000÷48000		m³/h	6000÷30000
m³/h	1500÷12000		c.f.m	1150÷28250		c.f.m	3500÷17650
c.f.m	883÷7063						



COMPONENTI PER IMPIANTI DI ASPIRAZIONE
COMPOSANTS POUR INSTALLATIONS D'ASPIRATION
COMPONENTS FOR SUCTION SYSTEMS
KOMPONENTEN FÜR ABSUGANLAGEN
COMPONENTES PARA INSTALACIONES DE ASPIRACIÓN



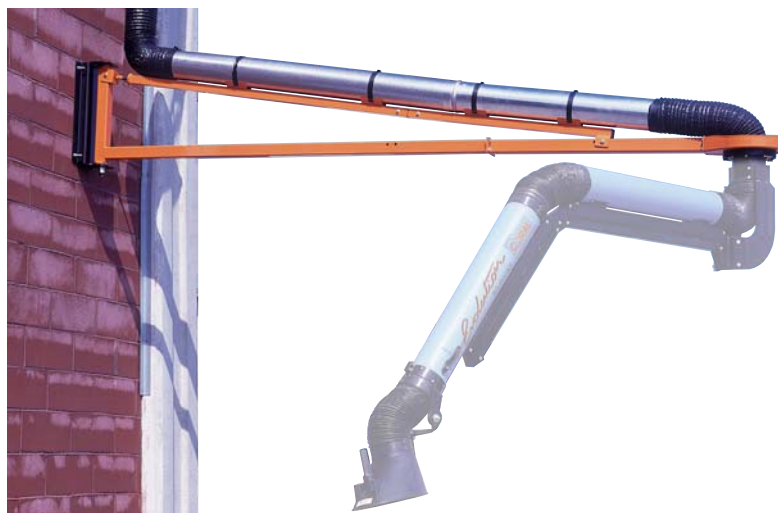
			EVOLUTION NO-SMOKE				EVOLUTION NO-SMOKE ATEX
Ø			100 / 125 / 150 / 180 / 200 / 250	Ø			100 / 125 / 150 / 180 / 200
mt			2,1 / 2,7 / 3,0 / 4,0	mt			2,1 / 2,7 / 3,0 / 4,0



			EVOLUTION NO-SMOKE				DYNAFLEX
Ø			100 / 125 / 150 / 180 / 200	Ø			160
mt			2,1 / 2,7 / 3,0 / 4,0	mt			2,0 / 3,0 / 4,0

IND

COMPONENTI PER IMPIANTI
COMPONENTS FOR INSTALLATIONS
COMPONENTS FOR INSTALLATIONS
KOMPONENTEN FÜR INSTALLATIONEN
COMPONENTES PARA INSTALACIONES



			UNIVERSAL NO-SMOKE				BANDIERA 2000
Ø	100 / 150			Ø	100÷250		
mt	1,3÷4,0			mt	1,0÷5,0		



		BLINDAIR			AM/AE/APT			SKY HOOD	
Ø	200÷480		Ø	75÷200		m³/h	4320÷9720		
						c.f.m	2550÷5750		



ASPIRAZIONE FUMI/VAPORI
ASPIRATION DES FUMÉES, VAPEURS
FUMES/VAPOURS SUCTION
ABSAUGUNG VON RAUCHEN/DÄMPFEN
ASPIRACIÓN DE HUMOS Y VAPORES



ASPIRAZIONE POLVERI
ASPIRATION DES POISSIERES
DUSTS SUCTION
STAUBSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE POLVOS



ASPIRAZIONE NEBBIE D'OLIO
ASPIRATION DES BROUILLARDS D'HUILE
OIL MIST SUCTION
ÖL- UND EMULSIONSNEBELSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE ACEITES

COMPONENTI E ACCESSORI
COMPOSANTS ET ACCESSOIRES
COMPONENTS & ACCESSORIES
ZUBEHÖRKOMPONENTE
COMPONENTES Y ACCESORIOS



QUADRO ELETTRICO E STABILIZZATORE DI PRESSIONE CON INVERTER

- ARMOIRE ELECTRIQUE
- CONTROL BOARD AND PRESSURE STABILIZER WITH INVERTER
- SCHALTSCHRANK MIT FREQUENZUMFORMER UND DRUCKSTABILISATOR
- TABLERO ELÉCTRICO



PROGRAMMATORE CICLICO CON DEPRESSOSTATO

- PROGRAMMEUR CYCLIQUE AVEC DEPRESSOSTAT
- CYCLIC PROGRAMMER WITH PRESSURE SWITCH
- STEUERGERÄT MIT DIFFERENZDRUCKABREINIGUNG
- PROGRAMADOR CICLICO CON DEPRESOSTATO



PANNELLO ANTISCOPPIO

- EVENTS ANTIEXPLOSION ATEX
- ATEX EXPLOSION-RELIEF PANEL
- ATEX BERSTFESTE PANEEL
- PANEL ANTIEXPLOSIÓN ATEX



Disponibili anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX



MANICHE FILTRANTI

- MANCHES FILTRANTES
- FILTER SLEEVES
- FILTERSCHLÄUCHE
- MANGAS FILTRANTES



Disponibili anche ATEX
Aussi disponible ATEX
Also available ATEX
Auch verfügbar ATEX
También disponible ATEX



ROTOVALVOLA STELLARE

- ECLUSE ROTATIVE
- ROTARY VALVE
- ZELLENRADSCHLEUSE
- VALVULA ROTATIV

CARTUCCE FILTRANTI

- CARTOUCHES FILTRANTES
- FILTERING CARTRIDGES
- FILTERPATRONEN
- CARTUCHOS FILTRANTES



FL

Ø125÷Ø325

H

250÷2000

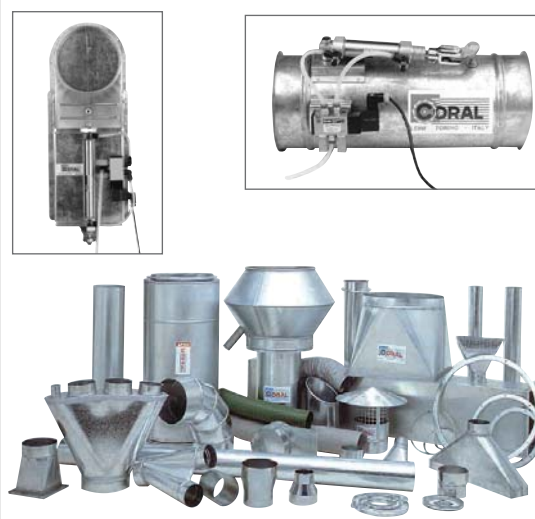
IND

COMP
A209MO9
COMPONE
S
COMPONE



BOX INSONORIZZATO

BOX D'INSONORISATION
SOUNDPROOF BOX
SCHALLDÄMMBOX
BOX INSONORIZADO



CANALIZZAZIONE VARIA

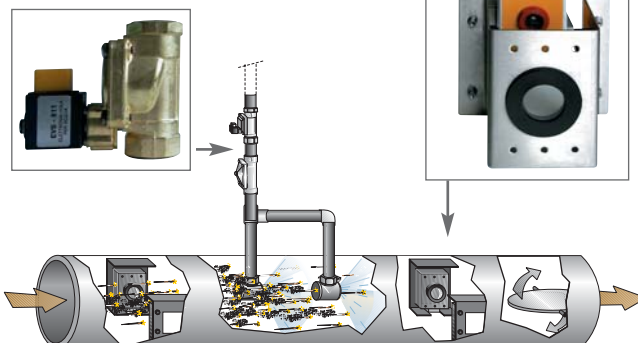
ELEMENT DE TUYAUTERIE
VARIOUS PIPELINE
ROHRKOMPONENTE
COMPONENTES VARIOS



VENTILATORI DIRETTI ED A TRASMISSIONE

VENTILATEURS EN ACCOUPLEMENT DIRECT ET À TRANSMISSION,
DIRECT & BELT DRIVEN FANS
DIREKT ODER DURCH KEILRIEMEN ANGETRIEBENE VENTILATOREN
VENTILADORES DIRECTOS Y DE TRANSMISION

Disponibile anche II 3D ATEX
Aussi disponible II 3D ATEX
Also available II 3D ATEX
Auch verfügbar II 3D ATEX
También disponible II 3D ATEX



RILEVAMENTO E SPEGNIMENTO SCINTILLA

SYSTEME DE DETECTION ET EXTINCTION D'ÉTINCELLES
SPARK DETECTION AND EXTINGUISHING SYSTEM
FUNKENERKENNUNGS UND FUNKENLÖSCHUNGS
SISTEMA DE RELEVADO Y APAGADO DE CHISPAS



ASPIRAZIONE FUMI/VAPORI
ASPIRATION DES FUMÉES, VAPEURS
FUMES/VAPOURS SUCTION
ABSAUGUNG VON RAUCHEN/DÄMPFEN
ASPIRACIÓN DE HUMOS Y VAPORES



ASPIRAZIONE POLVERI
ASPIRATION DES POUSSIÉRES
DUSTS SUCTION
STAUBSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE POLVOS



ASPIRAZIONE NEBBIE D'OLIO
ASPIRATION DES BROUILLARDS D'HUILE
OIL MIST SUCTION
ÖL- UND EMULSIONSNEBELABSAUGUNG
ASPIRACIÓN DE ACEITES

COMPONENTI E FILTRI ATEX
ATEX: FILTRES ET COMPOSANTS
ATEX COMPONENTS AND FILTERS
ATEX-FILTER UND -KOMPONENTEN
COMPONENTES Y FILTROS ATEX

PROTEZIONI DEL FILTRO

PROTECTION DU FILTRE - FILTER PROTECTION - FILTERSCHUTZ - PROTECCION DEL FILTRO

PER POLVERI ST1-ST2
POUR POUSSIÉRES ST1-ST2
FOR ST1-ST2 DUSTS
FÜR ST1-ST2 STÄUBE
PARA POLVOS ST1-ST2



II 2GD IIB T4 IP65 Zone 2/1-22/21



DISCO DI ROTTURA CON CAVETTO DI SEGNALAZIONE

DISQUE DE RUPTURE AVEC CÂBLE DE SIGNALISATION
RELIEF PANEL WITH DETECTION PROBE
BERSTSCHIEBE MIT SIGNALKABEL
DISCO DE ROTURA CON CABLE DE SEÑALIZACIÓN

VALVOLA RELIEF EVN

VANNE RELIEF EVN
RELIEF VALVE EVN
RELIEF- VENTIL EVN
VALVULA RELIEF EVN

SISTEMA DI SFOGO ESPLOSIONE Q-BOX

SYSTÈME DE CONTROL DE L'EXPLOSION Q-BOX
EXPLOSION RELIEF SYSTEM Q-BOX
DRUCKENTLASTUNG Q-BOX
SISTEMA DE DESAHOGO EXPLOSIONES Q-BOX

•SISTEMA DI RILEVAMENTO (a) E SOPPRESSIONE DELL'ESPLOSIONE (b)

SYSTÈME DE DÉTECTION (a) ET D'ÉLIMINATION DE L'EXPLOSION (b)

EXPLOSION DETECTION (a) AND SUPPRESSION SYSTEM (b)

EXPLOSIONSERKENNUNGS (a) -UND EXPLOSIONSUNTERDRÜCKUNGSSYSTEM (b)

SISTEMA DE REVELADO (a) Y SUPRESIÓN DE EXPLOSIONES (b)

(a)



(b)





PROTEZIONI DELLA TUBAZIONE

PROTECTION DE LA TUYAUTERIE- PIPELINE PROTECTION - ROHRLEITUNGSSCHUTZ - PROTECCION DE LA TUBERIA

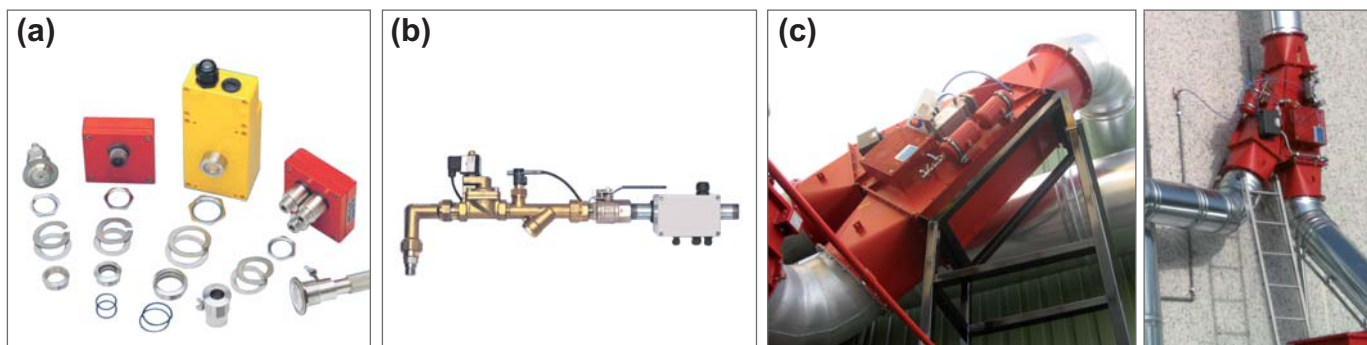
•SISTEMA DI RILEVAMENTO (a), SPEGNIMENTO (b) O DEVIAZIONE SCINTILLE (c)

SYSTÈME DE DÉTECTION (a), D'EXTINCTION (b) ET DE DÉVIATION DES ÉTINCELLES (c).

SPARKS DETECTION (a), EXTINGUISHING (b) OR DEFLECTION SYSTEM (c).

FUNKENERKENNUNGS- (a), FUNKENLÖSCHUNGS- (b) UND FUNKENUMLENKUNGSSYSTEM (c).

SISTEMA DE REVELADO (a), APAGADO (b) O DESVIACIÓN DE CHISPAS (c).



•SISTEMA DI PROTEZIONE ANTISCOPPIO

SYSTÈME DE PROTECTION DE LA TUYAUTERIE

CONTROL SYSTEM FOR SUCTION DUCTING

SCHUTZSYSTEM DER ROHGASROHRLEITUNG

SISTEMAS DE PROTECCIÓN DE LA TUBERÍA



VALVOLA FLAP

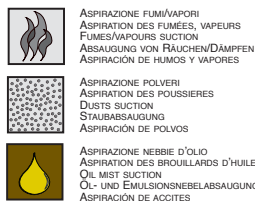
CLAPET ANTIRETOUR ATEX
FLAP VALVE
RÜCKSCHLAGKLAPPE (FLAP)
VALVULA FLAP

DIVERSORE

DÉVERSEUR
DIVERTER
LEITEINHEIT
UNIDAD DE DEFLECCION

BARRIERA CHIMICA

BARRIÈRE CHIMIQUE
CHEMICAL BARRIER
CHEMISCHE BARRIERE
BARRERA QUIMICA



COMPONENTI E FILTRI ATEX
ATEX: FILTRES ET COMPOSANTS
ATEX COMPONENTS AND FILTERS
ATEX-FILTER UND -KOMPONENTEN
COMPONENTES Y FILTROS ATEX

COMPONENTISTICA ATEX del FILTRO

COMPOSANTS ATEX DU FILTRE - ATEX COMPONENTS OF THE FILTER -
ATEX KOMPONENTEN DES FILTERGERÄTES - COMPONENTES ATEX DEL FILTRO



ROTOVALVOLA STELLARE

ECLUSE ROTATIVE
ROTARY VALVE
ZELLENRADSCHLEUSE
VALVULA ROTATIV



PROGRAMMATORE CICLICO

PROGRAMMEUR CYCLIQUE
CYCLIC PROGRAMMER
STEUERGERÄT
PROGRAMADOR CICLICO

COMPONENTISTICA ATEX dell' IMPIANTO

COMPOSANTS ATEX DE L'INSTALLATION - ATEX COMPONENTS OF THE PLANT -
ATEX KOMPONENTEN DER FILTERANLAGE - COMPONENTES ATEX DE LA INSTALACION



VENTILATORI DIRETTI ED A TRASMISSIONE

VENTILATEURS EN ACCOUPLEMENT DIRECT ET À TRANSMISSION,
DIRECT & BELT DRIVEN FANS
DIREKT ODER DURCH KEILRIEMEN ANGETRIEBENE VENTILATOREN
VENTILADORES DIRECTOS Y DE TRANSMISION



II 3G T4 IP65

QUADRO DI CONTROLLO IMPIANTO ZONA 2
ARMOIRE DE CONTRÔLE DU CIRCUIT ZONE 2
SYSTEM CONTROL PANEL ZONE 2
SCHALTAFEL DER ANLAGE ZONE 2
CUADRO DE CONTROL SISTEMA ZONA 2

II 3D T4 IP65

QUADRO DI CONTROLLO IMPIANTO ZONA 22 CON STABILIZZATORE DI
PRESSIONE E GESTIONE IMPIANTO PER MEZZO INVERTER
ARMOIRE DE CONTRÔLE DU CIRCUIT ZONE 22 AVEC STABILISATEUR
DE PRESSION ET GESTION DU CIRCUIT PAR VARIATEUR DE VITESSE.
SYSTEM CONTROL PANEL ZONE 22 WITH PRESSURE STABILIZER AND
SYSTEM MANAGEMENT BY INVERTER
SCHALTAFEL DER ANLAGE ZONE 22 MIT DRUCKSTABILISATOR UND
STEUERUNG DER ANLAGE MIT INVERTER
CUADRO DE CONTROL SISTEMA ZONA 22 CON ESTABILIZADOR DE
PRESIÓN Y GESTIÓN DEL SISTEMA MEDIANTE CONVERTIDOR

QUADRI DI CONTROLLO

ARMOIRE DE CONTRÔLE
SYSTEM CONTROL PANEL
SCHALTAFEL DER ANLAGE
CUADRO DE CONTROL



IND
COMP
FIL: XETA
COMP XETA
FILT- XETA
COMP

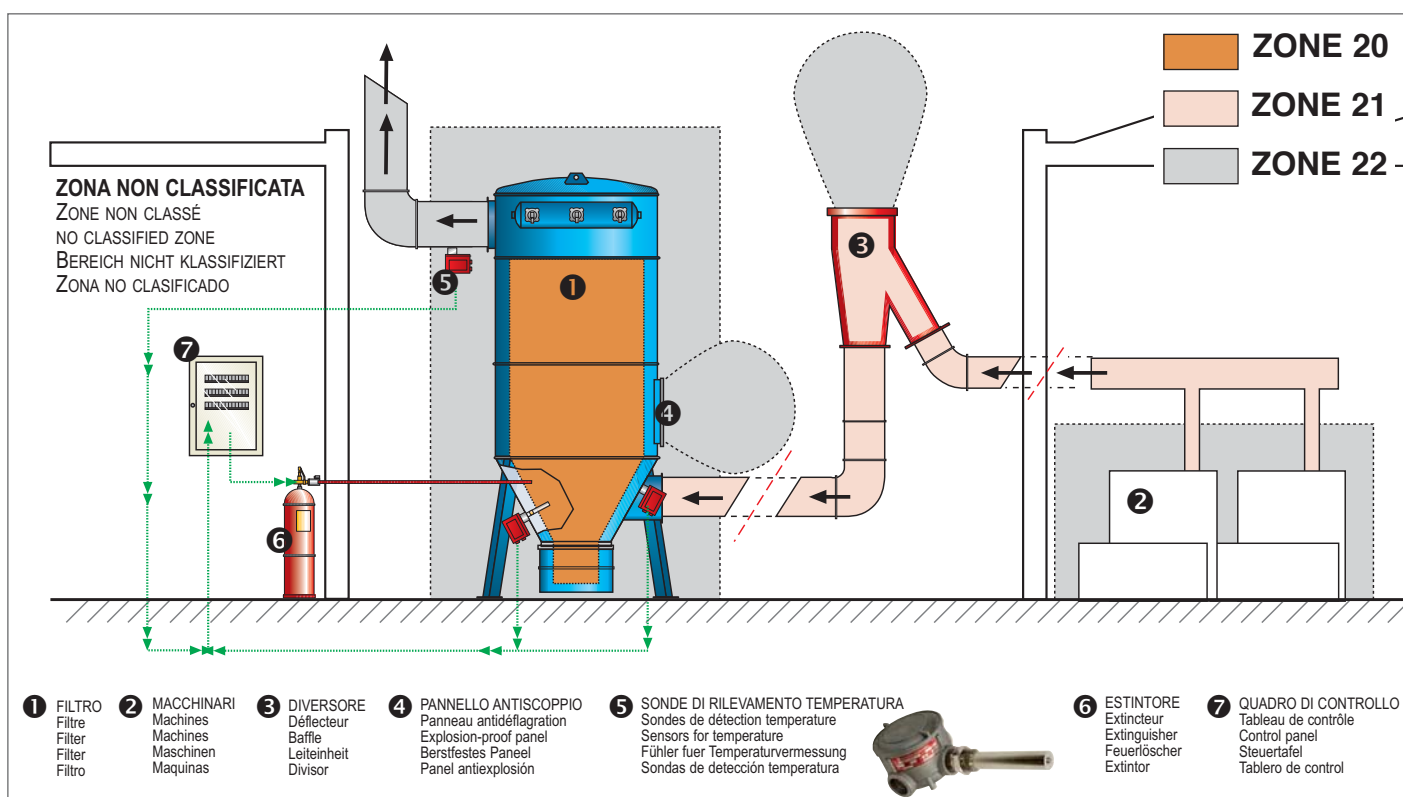


IMPIANTI ANTINCENDIO

SYSTEMES ANTI INCENDIE - FIRE EXTINGUISHER SYSTEMS - BRANDSCHUTZ-SYSTEM - SISTEMA ANTI INCENDIO

•IMPIANTO ANTINCENDIO CON ESTINTORI

SYSTEMES ANTI INCENDIE AVEC EXTINCTEURS - FIRE EXTINGUISHER SYSTEMS WITH EXTINGUISHERS
BRANDSCHUTZ-SYSTEM MIT FEUERLÖCHER - SISTEMA ANTI INCENDIO CON EXTINTORES



•IMPIANTO ANTINCENDIO A COLONNA SECCA

SYSTEME ANTINCENDIE MANUEL DE PROTECTION
MANUAL FIRE PROTECTION SYSTEM
BRANDSCHUTZ-SYSTEM MIT MANUELLE VORRICHTUNG
SISTEMA MANUAL DE PROTECCION CONTRA INCENDIOS



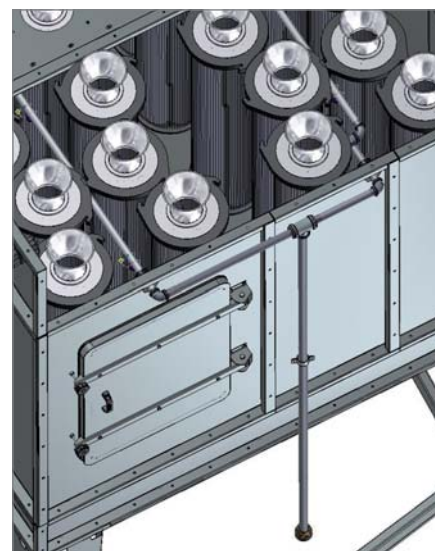
SONDE DI RILEVAMENTO TEMPERATURA

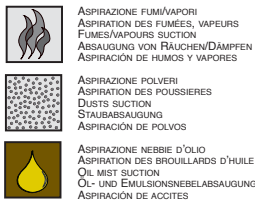
SONDES DE DÉTECTION TEMPERATURE
SENSORS FOR TEMPERATURE
FÜHLER FUEER TEMPERATURVERMESSUNG
SONDAS DE DETECCIÓN TEMPERATURA



ELETTROVALVOLA IDRAULICA

ELECTROVANNE HYDRAULIQUE
HYDRAULIC SOLENOIDE VALVE
ELEKTROVENTIL
ELECTROVALVULA HYDRAULICA





CABINE
CABINES
CABINS
KABINEN
CABINAS

CABINE PRESSURIZZATE

CABINES PRESSURISEES
PRESSURIZED CABIN
DRUCKKABINEN
CABINAS DE PRESURIZACION



CABINE DI SMERIGLIATURA, SALDATURA E PULITURA PEZZI

CABINES DE PONCAGE, SOUDURE ET EBAVURAGE
GRINDING, WELDING & POLISHING BOOTHS
SCHLEIFEN, SCHWEIßEN UND POLIERKABINEN
CABINAS DE LIJADO, SOLDADURA Y PULIDO



		ZINCOCAR
		2000÷6000
		8000÷24000
		4700÷14100

		ZINCO WALL
		1500 / 3000
		3500 / 6000
		2050 / 3550

CABINE INSONORIZZATE

CABINES INSONORISÉES
SOUNDPROOF CABINS
SCHALLDÄMMKABINEN
CABINAS INSONORIZADAS

**CABINE DI VERNICIATURA A VELO D'ACQUA**

CABINES DE PEINTURE A RIDEAU D'EAU
WATER VEIL PAINTING BOOTHS
WASSERBERIESELTE SPRITZWÄNDE
CABINAS DE CORTINA DE AGUA

**ZINCOVELO**

2000÷6000

m³/h

7000÷25000

c.f.m

4100÷14700

CABINE DI VERNICIATURA A SECCO

CABINES DE PEINTURE A SEC
DRY PAINTING BOOTHS
TROCKEN-SPRITZWÄNDE
CABINAS DE PINTURA EN SECO

**TECNODRY**

2000÷6000

m³/h

7000÷20000

c.f.m

4100÷11800

**MINIDRY**

1000 / 2000

m³/h

2000 / 4000

c.f.m

1150 / 2350

**EURODRY**

1500÷5000

m³/h

6000÷28000

c.f.m

3500÷16500

Divisione e noizi vi INDUSTRIA AI RT 2U

ESEMPI DI INSTALLAZIONE NOIZI VI
EXEMPLE D'INSTALLATION NOITAJT 2NI
INSTALLATION EXAMPLES 22I 4P MAXE NOITAJT
EINSATZBEISPIELE 2I 4P MAXE NOITAJT
EJEMPLOS DE INSTACIONES 22I 4P MAXE NOITAJT



INDU

Essem
Exel
Ins

Elem











Tutte le immagini e i dati contenuti in questo catalogo sono suscettibili di variazioni e miglioramenti. La CORAL si riserva il diritto di modifiche senza preavviso.

Toutes les images et les données sus-indiquées peuvent être modifiées et améliorées. CORAL a le droit d'effectuer ces changements sans obligation de préavis.

All images and values on this catalogue are indicative and can be subject to modification and improvements. CORAL reserves the right to change them without previous advice.

Änderungen vorbehalten.

Todas las imágenes y los datos contenidos en este catálogo están sujetos a variaciones. CORAL se reserva el derecho de modificarlos sin aviso previo.



Avda. Pedro Aguirre Cerda 4255-C, Cerrillos

Teléfonos : (56-2) 2684 3849 - 22683 7959

Fax : (56-2) 2684 3833

Santiago, Chile

